

Hướng dẫn: Một trong hai bên có thể sử dụng mẫu này để yêu cầu tòa dời lại phiên tòa (ngày phiên tòa) được nêu trong mẫu **GV-710, Thông Báo Phiên Tòa Về Đơn Xin Tái Cấp Lệnh Cấm Bạo Lực Súng Đạn**. Lưu ý: Nếu phiên tòa được dời lại, lệnh cấm sẽ được gia hạn cho đến khi có phiên tòa mới.

Chỉ nhằm mục đích
thông tin
Không nộp lên tòa

Điền tên tòa và địa chỉ đường/phố:

Tòa Thượng Thẩm California, Quận

Điền số vụ:

Số Vụ:

Không nộp lên tòa

1 Thông tin của tôi

a. Tên tôi là: _____

b. Tôi là (chọn một đáp án):

(1) **Nguyên đơn** (người yêu cầu lệnh bảo vệ hoặc viên chức cơ quan công luật/cơ quan công luật) (chuyển đến ②)

(2) **Bên bị cấm** (cung cấp thông tin liên lạc của quý vị bên dưới).

Địa chỉ nhận thư của quý vị:

Địa chỉ này sẽ được tòa và bên còn lại sử dụng để gửi cho quý vị thông tin về ngày diễn ra phiên tòa, ngày ban hành lệnh và giấy tờ chính thức. Để đảm bảo sự riêng tư, quý vị có thể sử dụng một địa chỉ khác như hòm thư bưu điện, một địa chỉ của chương trình Safe at Home hoặc địa chỉ của người khác nếu họ cho phép. Nếu quý vị có luật sư, hãy cung cấp thông tin của họ.

Địa chỉ: _____

Thành Phố: _____ Tiểu Bang: _____ Mã Bưu Chính: _____

Thông tin liên hệ bổ sung (không bắt buộc):

Điện Thoại: _____ Fax: _____

Địa chỉ email: _____

Thông tin luật sư (bỏ qua nếu quý vị không có):

Tên: _____ Số Luật Sư Đoàn Tiểu Bang: _____

Tên Công Ty: _____

Quý vị đã giao nộp, bán hoặc cất giữ các mặt hàng bị cấm (súng, bộ phận súng cầm tay, đạn dược và băng đạn) chưa?

Có.

Không.

2 Thông Tin Về Vụ Việc Của Tôi

a. Bên kia trong vụ này là (họ và tên): _____

b. Ngày ra tòa hiện được ấn định vào (ngày): _____

Đây không phải là Lệnh Tòa.

3 Tại sao cần phải dòi lại ngày ra tòa?a. Tôi cần thêm thời gian để tổng đạt bên bị cấm.b. Lý do khác:

4 Chữ ký

Tôi tuyên bố sẽ chấp nhận hình phạt về tội khai man theo luật của Tiểu Bang California rằng thông tin trên là đúng sự thật và chính xác.

Ngày: _____

Đánh máy hoặc viết chữ in tên quý vị

Không nộp lên tòa

*Ký tên quý vị***5 Chữ ký của luật sư của quý vị (nếu quý vị có một luật sư)**

Ngày: _____

*Tên luật sư*_____
*Chữ ký của luật sư***Bước Tiếp Theo**

- Điền mẫu GV-716, *Lệnh Dòi Lại Phiên Tòa để Gia Hạn Lệnh Cấm* (chi mục ① và ②).
- Nộp mẫu GV-715 và GV-716 cho tòa. Thẩm phán sẽ xem xét các mẫu đơn của quý vị và quyết định xem có nên dòi lại ngày ra tòa hay không.
- Nếu thẩm phán chấp thuận đơn yêu cầu của quý vị để dòi lại ngày tòa án, quý vị phải nhờ một người tổng đạt bản sao của tất cả các mẫu được nêu trong mẫu GV-716, mục ⑤. Người tổng đạt của quý vị có thể là cảnh sát trưởng hoặc một người lớn khác không liên quan đến vụ việc. Để biết thêm thông tin về cách tổng đạt người bị cấm, vui lòng truy cập <https://selfhelp.courts.ca.gov/GV-restraining-order/renew/sheriff-serves>.
- Nếu thẩm phán bác đơn yêu cầu dòi lại, quý vị phải có mặt tại phiên tòa (được liệt kê trong mẫu GV-710).